

# HERALDO ALAVÉS

Diario de mayor circulación en la capital y en la provincia

Año XXIV | Arca, 5 - Teléfono 96 | Franqueo concertado | VITORIA, MIÉRCOLES 17 DICIEMBRE DE 1924 | Ocho páginas diarias | Apartado de Correos, 14 | Núm. 10.651

Para el "Heraldo,"

Desde París

## SOVIETISMO

«La Liberté» de París, según acabamos de leer señala y pregunta a la vez si es cierta una noticia según la cual en ciertos Bancos ingleses aseguran que el periódico francés «Le Quotidien» recibió dinero de los soviets.

Estas seguridades de los Bancos ingleses son la clave de una infinidad de misterios y de actitudes. Ese dinero de los «soviets» que no queremos suponer, aunque todo podría ser, que sea el mismo que la ciudad de Europa les remitió para remediar su hambre, pudiera ser el inspirador de ciertos artículos vomitados en las columnas del expresado periódico contra el honor de España y de sus instituciones, pues todos sabemos que las firmas que suscriben dichos artículos no son de aquellas que se acostumbran a estampar gratuitamente.

Nada hemos de decir, porque ya se ha dicho bastante, acerca del concepto que merecen los que, de ser cierto, como parece, el rumor de «La Liberté», venden el respeto que deben al decoro de su patria por unas cuantas monedas del dinero soviético.

Pero algo hemos de decir de la tenacidad y empeño de los soviets en extender a toda Europa las «delicias» y las hipocresías de su régimen—empeño en el que tememos que lleguen a triunfar—si no ponemos en el asunto el cuidado y la atención que se merece.

No debemos olvidar que gracias a la debilidad y a la torpeza del gobierno de Francia, los soviets se han metido ya como en terreno conquistado en la república y desde ella, con la asistencia de su gobierno, han empezado ya a lanzar sondas contra España y a intentar invadirla asaltando las fronteras.

El día que Krassin llegó a Francia en un magnífico coche cama de los mejores que circulan por la república le esperaba en la estación, según refieren los corresponsales, con un soberbio abrigo de pieles de grandísimo valor, su compañera. Subieron ambos en un lujoso y espléndido auto que les condujo rápidamente al elegante palacio en que con todo confort está instalada la embajada, y allí empezaron a hacer, sin renunciar a ninguna de sus comodidades, protestas de camaradería con algunos desarrapados comunistas que fueron a recibirles.

Mas tarde Krassin ha pedido a Mr. Herriot que la entrega de poderes se verifique sin el acostumbrado ceremonial. El irá al Eliseo en su automóvil—eso sí,—en su automóvil, pero no a pie ni en tranvía—sin etiqueta de ninguna clase y como un simple particular.

Krassin cree sin duda que con eso hace un gran acto de modestia y de democracia, y lo único que hace es un acto de desprecio hacia la nación que le recibe, pues la esplendidez de esos actos de presentación de credenciales son a la vez en obsequio del embajador recibido y en honra del país que recibe. Y el señor Krassin tiene educación, cosa que por varios motivos, empezamos a dudar, podrá renunciar al obsequio que a él se le tributa pero no a la honra de que quería hacer manifestación el país que le agasaja:

Pero en definitiva, creemos como ha dicho en estos días un periódico, que «En contra del comunismo no caben argumentos ni acción, pues él obra sin argumentar. Con el comunismo nada de disertaciones doctrinarias ni de luchas políticas, pues el desenvuelve su acción únicamente en el terreno de los hechos sociales y de no encontrar resistencia en este terreno seguirá avanzando siempre.»

F. DE RENÁN.

París y Diciembre de 1924.

## HALLAZGO

de un brillante que en la mañana del día 25 de noviembre último, fué remitido al Juzgado de Instrucción, y que fué encontrado dentro de su boquilla de platino el día 17 del mismo mes, detrás del Convento de las Salesas, por el vecino Ladislao Pérez, domiciliado en la calle San Antonio, número 24, bajo.

## Por las Escuelas Dominicales de Vitoria

En la casa señorial de la señora doña Nieves Partearroyo, viuda de Fournier, tuvo lugar ayer tarde una reunión de señoritas instructoras, pertenecientes a la Real Asociación de Escuelas Dominicales de Vitoria.

En ella el muy digno director de dicha Asociación, don Faustino Menéndez, dirigió su autorizada y fervida palabra a las presentes instructoras, que con tanto celo y amor cristianos, contribuyen a la educación de las jóvenes, ordenada a un mayor y más íntimo entusiasmo, si cabe, en favor de tan santa obra.

Después de lo cual, la benemérita presidenta de las Escuelas Dominicales, señora viuda de Fournier, obsequió a la concurrencia con un espléndido «lunch», tan galanamente servido, y con la exquisitez y amabilidad que tanto resplandece en aquella señorial mansión.

Con mucho gusto consignamos esta reunión, para honra de señora tan celosísima por toda obra de educación y fomento cristianos; y como manifestación, siquiera sea leve, del celo apostólico del dignísimo párroco de San Miguel, y como demostración del honor que se merecen tan abnegadas señoritas, siempre a la vanguardia en todo lo que significa y se ordena al mejoramiento moral de las jóvenes de Vitoria.

No dudamos, pues, que de esta reunión, han de brotar ópimos y consoladores frutos, que hagan aún más meritoria y útilísima la citada Real Asociación, una de las mejor montadas de España.

## El mejor Regalo de fin de año

¡Quince días dedicados exclusivamente a mis clientes sin utilidad alguna!

Desde 1.º de Diciembre (y sólo por QUINCE DIAS) pondré a la venta CINCO MIL PARES DE BOTAS Y ZAPATOS para caballero y señora a precio de fábrica

No comprar calzado alguno sin antes ver precio y clases en mis escaparates.

¡¡TODO A PRECIO DE FÁBRICA!!

ALMACÉN DE CALZADO de Maximino Pérez Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4 Precio fijo ::: Teléfono 691 VITORIA

## DEL CONCURSO

### “LA TIERRA,”

I  
Una sombra humana se mueve en la oscuridad y a su impulso chirría la cadena, gimen los herrajes y la estertórea respiración del fuele enorme arranca rojas lenguas de llama a las ascuas que, en la oscuridad, semejan rubíes sobre negro terciopelo. A cada ráfaga de aire las llamas crecen, lamiendo las paredes ennegrecidas e iluminando, a intervalos, un reducido radio de la escena.

Un muchacho sostiene sobre el yunque una barra candente por un extremo sobre el que un hombre golpea, con su mazo, rítmica y acompasadamente. Es corpulento y musculoso y su cuerpo, desnudo hasta la cintura, parece de bronce iluminado por el reflejo de las llamas.

Las tinieblas borran las dimensiones de la habitación y limitan el círculo de roja luz que el fuego trazara. Por esto, y por la barbara armonía que el mazo arranca al yunque resonante se hubiese creído una fragua de cíclopes lo que solo es un trabajo de hombres.

El cuerpo atlético brilla, perlado de sudor; el pecho se ensancha ávido de

aire; el mazo golpea con menos violencia y el cansancio, triunfador al fin en aquella lucha de titanes, agarrota los músculos poderosos. El hombre apoya el mazo en el suelo respirando jadeante.

¡Dios mío!—exclama—yo no deseo mal a nadie, pero ¿para qué viven los que ya nada pueden hacer en el mundo? Si la vieja se muriese, yo podría dejar éste horrible trabajo; tiene algún dinero ¿me serviría de tanto! Marcharíamos a otras ciudades y nuestra vida sería envidiable. es muy justo lo que pido para mi mujer y mis hijos, y sin embargo ¡llevo tantos años esperando! no será nunca... ¡nunca! Volvió a resoplar el fuele, volvió a brotar la llama y el hombre siguió golpeando con furia, arrancando al ascua chispas que trazan rápidos signos de luz en la oscuridad..

Era una anciana pulcra y nivea como una madeja de hilo. En su rostro albísimo se veía la huella de un pesar lento y continuado: el dolor de comprender que, bajo las diferencias de que se la rodeaba, vivía el deseo egoísta e interesado de verla desaparecer pronto. Su parentesco con el herrero no era comprensible para éste: sólo sabía que había de heredaria y deseaba que muriera.

Habitaba una casa cuyas paredes blancas y suelos rojos fulgían de limpieza. Temblorosa, apoyada en su báculo nudoso, con una actividad en ella incomprensible, atendía a los quehaceres de la casa, hilaba y hacía medias que luego vendía para poder vivir; pues el tesoro que su familia tanto ambicionaba, no existía.

Una tarde el herrero apareció por su casa. Buenas tardes, abuela, dijo. Vengo a pedirle un favor.

La anciana interrogó con un gesto casi de asombro.

Nosotros tenemos unas tierrecitas—continuó—que nos han ayudado a vivir. El año pasado la cosecha fué mala, éste se ha perdido por completo; si queremos comer ha de ser trabajando en la fragua. Esto es horrible. Tengo mujer y tres hijos; tres hijos capaces de trabajar, pero ¿qué pueden hacer en la aldea si la tierra no produce? Por eso hemos decidido marcharnos.

¿Marcharos? Y dónde?—exclamó la anciana.

Al otro lado del mar; a un país donde escarbando en la tierra se saca oro.

¿Pero quién os ha dicho semejante cosa? ¿No comprendéis?..

Abuela, todo lo hemos pensado y todo está hecho y por eso la vengo a pedir un favor. Necesitamos dinero para irnos; hemos vendido las tierras y nos faltan trescientos reales. Usted, abuela, nos los prestará en la seguridad de que pronto se los devolveremos.

¡Trescientos reales!—gimió la anciana—. ¡Vender las tierras! ¡Pobre tierra!

Suspiró, movió varias veces la cabeza cana y por fin, ante la expectación del herrero, declaró:

—¡Y yo notengonada, absolutamente nada! ¡No puedo darte los trescientos reales, hijo mío!

—¡Abuela!—increpó el hombre—. ¡Usted los tiene!

—¿Yo? ¡Por Dios!..

Basta; para alcanzar el vapor hemos de salir mañana. Se los pediré a don Jaime. La creí de otro modo, pero me he equivoocado.

Y se dirigió, hacia la puerta. La anciana, como pudo, corrió hacia él

## NUESTRA COLABORACIÓN

### La unión de las iglesias

#### ¿De qué se habló en Malinas?—Un documento del Cardenal Mercier

I  
Creemos que no han llegado hasta nosotros los ecos de un suceso grave, atañente a los intereses de la Iglesia, no obstante haber sido ese suceso objeto de una declaración del Emmo. e ilustre Cardenal Mercier.

Tratan de los diálogos y correspondencia mantenidos por el insigne purpurado con personalidades relevantes del mundo anglicano, el doctor Armitage Robinson, dean de Wells, y amigo íntimo del Arzobispo de Cantorbery, y el doctor Frere, superior de los Resurreccionistas, más tarde obispo de Truro, hombres de ciencia y letras. A las conversaciones y reuniones de Malinas, asistieron también, por expresa invitación del Cardenal Mercier, M. M. Portal, Van Rocy, teólogo de Lovaina, M. Batiffol, canónigo de Nuestra Señora de París, Monseñor Henner, párroco de Sain-Mandó y en otras ocasiones, los reformados M. Gore, ex obispo de Oxford y el doctor Kidd, Prefecto de Keble College, de Oxford, asimismo.

¿De qué hablaron en Malinas los papistas y los anti-papistas reunidos?

He aquí el asunto interesantísimo del documento del Cardenal Mercier a que hemos hecho alusión.

Nevvman, en 1877 escribía: siempre he creído que las aguas de la incredulidad venían subiendo, como si de un diluvio se tratase. Para después de mi anuncio que, sobre todo en el mundo protestante, se verán por encima de esas aguas sólo las cimas de las montañas más elevadas... Es evidente que la desecristianización de las masas trae la desaparición de la Fé en lo sobrenatural, que conduce a la negación de toda religión.

Y esto es más claro y grave en el mundo protestante porque allí las divergencias doctrinales de las «confesiones» y «dominaciones» privan a las conciencias religiosas del confortante espectáculo de la unidad en la fe. No es posible que haya tantas verdades contradictorias. Luego todo es falso.

Los protestantes perspicaces ven realizar las profecías de Newman. Los que han dudado en la fe, en la divinidad de Cristo y de su Iglesia no pueden menos de sentirse espantados, y quieren hallar rápidamente el remedio...

En Mayo de 1923 se reunieron las personalidades antes mencionadas, de un modo «privado». Como para celebrar entrevistas privadas, conversaciones privadas, en un salón particular. Nadie representaba a nadie con especial mandato. No se trataba de «negociar» sino de cambiar impresiones personales sobre graves sucesos de la cristiandad de acuerdo con la Autoridad Suprema, y bajo su bendición y enervoramiento.

¿Es que dudaba nadie de que en fundamentales materias el desacuerdo era irreductible en esas conversaciones? Pero ese desacuerdo (el Primado del Pontífice, definido por el Concilio Vaticano, por ejemplo) no podía oponerse a la caridad en el cambio de puntos de vista, aunque nadie—como podrá suponer—pudiera llegar a la cesión en los derechos inalienables de la Santa Madre Iglesia, que eran de una unión de pareceres a toda costa.

De un modo amistoso y personal y sin más responsabilidad que la personal, continuaron las conversaciones con el compromiso común de no revelarlas sino de común y previo acuerdo.

El acercamiento de los corazones, cierto, no es la Unidad de la Fé; pero ¿quién dudará que puede ser su camino? «Draeparate corda vestra Dómine».

Nadie negará tampoco que la controversia religiosa ha sido el sendero por el cual han vuelto a la luz de la verdad muchas inteligencias. Mucho más si esa controversia pierde por la caridad, el carácter y aspecto de un combate.

Lo cierto es que, cuando el Arzobispo de Cantorbery daba cuenta a su Metropolitano de las «conversaciones» de Malinas, el efecto en Inglaterra fué tal que uno de los miembros de las reuniones escribía al Cardenal Mercier textualmente:

«It is hard for any one outside England to understand how serious the step will appear to the public mind both among those who care deeply and among those who do not. Even if we got but little further at present. I believe that this will mean a new outlook for very few shall have good reason for true gratitude to God.»

Que mal traducido (y para que otros lo traduzcan mejor lo insertamos) dice: Costaría trabajo a quien no habite en Inglaterra medir la importancia que concederá la opinión pública al resultado que acaba de lograrse. Aunque el éxito inmediato no sea considerable, estimo que marcará por mucho tiempo un punto de partida hacia nuevos progresos y que tendremos muchos motivos para dar, por ello, rendidas gracias a Dios, Nuestro Señor. Entretanto, al final de cada entrevista se despedían los interlocutores ofreciendo rogar y hacer rogar a las ovejas puestas a su pastoral cuidado por el éxito de la santa causa que les había reunido.

Pero estimamos que no cabe en un artículo, aun demasiado extenso, lo que queda por decir.

Acabaremos en uno inmediato.

VICTOR ESPINÓS.

Temporada de Navidad

Compañía

Alarcón - Navarro

Comedias y Fines de Fiesta

José Gorrochategui

Corredor de Comercio Colegiado

Ordenes de Bolsa. Compra-venta de valores. Préstamos en los Bancos. Intervención en las Emisiones del Tesoro y particulares de Sociedades, libres de comisión. Gestiones Comerciales.

Oficina: Plaza de Bilbao, número 1. De nueve a una por la mañana y de tres a cinco por la tarde; Teléfono 168

PREPARACIÓN  
PARA  
**AYUDANTES DE MONTES**  
PRÓXIMA CONVOCATORIA

Informes: F. Alarcón.-Dato, 26, 1.º

gritando: ¡Hijo mío! ¡hijo mío! Espera, espera que te explique... Decídme a que hora os vais, quiero acompañaros hasta la salida del pueblo...  
Sonó un portazo.

No bien amaneció, la anciana comenzó desde su ventana, a vigilar la calle por la que tenían que pasar. Cuando aparecieron salió a su encuentro.

Ya nos vamos, abuela,—la dijeron irónicamente.

¡Mal hacéis, mal!..

Un ¡pchs! despectivo la interrumpió. Caminaron en un silencio hostil. La anciana, acojonada por la fría acogida, trataba de seguir sus pasos veloces.

Se acabaron las casas y se encontraron en el campo.

El campo despierta sonriente. Sobre los lejanos montes de acero y violeta un tenue vapor de oro y rosa marcaba la próxima salida del sol. Al conjuro de la primavera, las sierras calvas, los pradillos verdes y colinas plateadas se han cubierto de hierbas olorosas y minúsculas margaritas blancas. En las quebradas de los valles blanquean las aliagas cenicientas y brillan, junto al río, los álamos de plata. La blanca cinta del camino serpentea, asciende una colina plomiza y se recorta y borra en el confin azul del cielo purísimo.

La anciana se detuvo.

—¡Adiós, hijos míos, Dios os bendiga!..

—¡Adiós, abuela!—, respondieron los cinco sin volver la cabeza.

La anciana, acojonada y llorosa les vio seguir el camino, ascender la colina...

Ahora-se dijo mirarán hacia aquí, y yo les diré ¡adiós! por última vez.

Anhelante les vio proyectarse sobre el cielo. ¡Ahora, ahora!—, pensó.

Y comenzaron a descender y desaparecieron, sin volver la cabeza una sola vez.

II

Desde la marcha del herrero, con su mujer y sus tres hijos, los tranquilos aldeanos observaron que un cambio brusco, como impulsado por un propósito secreto, se operaba en la anciana. Trabajaba mucho; se pasaba la vida haciendo media y cosiendo las ropas del señor cura y de todo el que se la quería encargar. Comía absurdamente poco y no compraba más que lo estrictamente necesario; sus vestidos tenían más curcucos que fibras de tejido.

Al cabo de siete años las gentes supieron con asombro que la anciana había pagado la deuda que el herrero contrajo, y adquirido la tierra que vendió. Pero continuó haciendo la misma vida. Indudablemente—se decían los aldeanos—ahorra. Pero ¿para qué querrá ahorrar, si pronto la tierra la reclamará?

Transcurrieron quince años de la marcha del herrero y su familia.

La tarde se apaga lentamente. Los álamos del río parecen de oro y los campos, los montes y las casitas ocres están teñidas de carmín por la luz sangrienta de aquel atardecer de púrpura. Tras los cristales que brillan como incendiados, la anciana hila un copo de lino tan blanco como sus cabellos.

Un grupo de personas irrumpen en la calle. Un anciano, dos hombres, una mujer con un niño a la espalda y una chiquilla. Todos flacos, macilentos, haraposos, con el pecho hundido y los ojos bajos, avanzan sin mirar a nadie.

De pronto el viejo vé brillar tras los cristales la cabellera de nieve, hace un gesto de infinito asombro y avanza hacia la puerta de la casa.

La anciana se ha levantado rápida,

y abriendo la hoja de madera, se han encontrado frente a frente.

¡Abuela!—exclama el viejo—.

¡Abuela!—repiten los dos hombres—.

¡Vosotros!—gime la anciana—.

¡Dios mío, Dios mío!

Y llorando de alegría les abre sus brazos temblorosos...

Pasada la primera emoción, la anciana les acusa a preguntas.

¿Qué os ha sucedido? ¿Y tu mujer y tu hijo Pedro? ¡Dios mío, Dios mío!

¿Y quién es esa mujer y esos niños?

El viejo herrero relata la triste historia de los eternos emigrantes fracasados.

No les fué posible encontrar trabajo, el escaso dinero que llevaron se terminó y desde entonces la carátula fantasmal y lívida de la miseria les acosó implacable. Recorrieron errantes, toda América. En los barrancos del Panamá murió su hijo Pedro, las Pampas argentinas reclamaron a Adela, su mujer, y allí se quedó. En Colombia se había casado su hijo Juan: aquélla era su mujer y aquéllos sus hijos. Y un día, desesperados ya, decidieron volver a su patria. ¡Cuántas veces recordaron aquel lejano y perdido trozo de tierra, frente a su herrería!

Entonces, ante el asombro y las muestras de gratitud de todos, la anciana cuenta sus esperanzas de volver a verlos algún día, su afán de ahorrar para ellos, sus trabajos, y cómo consiguió saldar la deuda y adquirir la tierra por ellos vendida. Y luego añadió:

Cada uno de nosotros debe tener una visión más amplia que la del presente. Trabajad y ahorrad, que si la tierra os llama, vuestro trabajo y vuestro ahorro germinarán en un futuro maravilloso sobre generaciones nuevas. Vosotros no recogeréis, quizás, el producto de vuestro sacrificio, pero ¿es que no existe en el mundo más que un sentimiento de egoísmo? Yo amo a esa tierra, hermana mía, y como yo, vieja y olvidada. Nos abandonastéis porque hoscos, viejos y secos, os mostramos que no podíamos daros lo que de nosotros exigíais. Hoy, yo os la entrego de nuevo joven y fecunda, porque a través del tiempo ha adquirido lo que entonces la faltaba, y os la puedo entregar porque en esos mismos años he conseguido, con mi trabajo, lo que entonces no pude ofrecer. Esa tierra y yo hemos ahorrado.

La anciana es entonces un símbolo de esa oculta divinidad que extiende sus alas rosadas, como una bendición de Dios, sobre los hombres y las cosas; es un símbolo del Ahorro.

Los corceles de la sombra galopan por la tierra; se ha hecho de noche. Las estrellas fulgen en el cielo y en la paz de la llanura adormecida las luciérnagas van encendiendo sus lucecitas misteriosas.

MANUEL VILLEGAS LÓPEZ.

SI QUEREIS LAVAR BIEN

y con economía vuestra ropa, usad

JABON

MARCEL

Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa al que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

.. Probad y os convenceréis ..

Perdido en todos los Ultramarinos.

Fabricado por FELIX LASCARAY

VITORIA

**Cosas que pasan**

**Banco en quiebra**

Trinando están los clientes y rechinando los dientes.

Un Banco más que se hunde y que a mucha gente tunde.

Cosas de la vida son; tengamos resignación.

¡Quién había de decir lo que ayer iba a ocurrir!

Y, sin embargo, ¿Sabéis? ocurrió,—según veréis—.

Alegres y confiados; ni envidiosos ni envidiados, hombres de pro, de buen seso recordaban a un tal Creso.

Y se hablaba de millones y de mil combinaciones.

Todas tendiendo a lo mismo: hacia el humano egoísmo.

Sentados todos estaban y de esta manera hablaban:

Hay que tener confianza; no perdamos la esperanza.

Porque de unos u otros modos vamos a ser ricos todos.

Y cuando ricos seamos y en vez de criados, amos, por mor de nuestros dineros... seremos también caseros.

(La escena, era en un bar que no es preciso citar)

Una mesa larga, un banco y vasos de vino blanco.

De pronto, un orador rugió: ¡Señores! el Banco cruje.

Y rueda el Banco hecho astillas y se oye: ¡Ay, mis costillas!

Fueron tantos los estragos q' hubo suspensión de pagos.

El dueño grita, divaga y dice: ¿Pero quién paga?

¿El Banco en quiebra y quería cobrar? Pues también sería...

MECACHIS.

**LIQUIDACIÓN JOYERÍA ROGELIO JOYERO**

General Alava, 4.-VITORIA

**JOYERO**

:- Constructor :-

A precios fantásticos de verdadera liquidación, vendo Relojes, Monederos, Sortijas, Cadenas, Medallas e infinidad de artículos a cualquier precio.

**Importantísimo:**

Esta Casa por ser la menos lujosa de Vitoria, es la única que puede vender más barato que nadie y con verdadera garantía, debido al profesionalismo de su dueño, pues esta Casa hace gratis las reparaciones en los artículos que vende durante un plazo de dos años a partir de la fecha de la compra

4 GENERAL ALAVA 4

**GABANES**

GABARDINAS. TRAJES ULTIMA NOVEDAD, LOS MEJORES Y MAS BARATOS LOS ENCONTRARÁ EN LA SASTREÑA FINA DE

**Modesto Muro**

GABANES A LA MEDIDA DESDE 60 PESETAS. LOS ENCARGOS SE HACEN DENTRO DE LA SEMANA

SE ADMITEN TODA CLASE DE ARREGLOS. Planta baja del Casino Artista Vitoriano

**¡¡¡ Quince millones de pesetas !!!**  
En el número 20.289 de Barcelona

— Sorteo de Navidad —

Fenomenal éxito en nuestras ventas, a precios sin competencia

A 2 reales artículo de lana para batas, vestidos y otros usos

Gamuzas, cuadros novedad, jaspeados, para abrigos de señora

**Almacenes Cataluña**

General Alava, 5

**VITORIA**

Compárese nuestros precios y artículos con los de otros

**Unión Patriótica**

Pueblo de Samaniego: Samuel San Juan, Ecónomo; Surano Navaridas, Fidel Platero, Manuel Díez, Bernardo Crespo, Prudencio Navaridas, Cayo Navaridas, Secretario.

Ayuntamiento de Villanañe.—Antonio Ribas, Joaquín Antonio Aristonúño, Juan Barredo, Juan M.ª Urteagaitia, Toribio Pinedo, Niceforo Ruiz, Patricio Moraza, Tomás Varona, Marcelino Lafuente, Gabriel Arregui, Manuel Mardones, Pedro Ibarro la, Eudocio Alegría, Máximo Zárate, Miguel San Martín, Telesforo López, José López, Segundo Valle, Angel Pereda, Saturnino Gómez, Miguel Mardones, Pedro López, Rodrigo Arana, Honorio Bartolesi, Felipe Larrea, Joaquín Ortiz del Río, Timoteo Isasi, Ignacio Isasi, Crescenciano Barrón, Peregrino Bardeci, Vicente Villalva, Ciriaco Bardeci, Julián Aspe, Aniceto Salazar, Samuel Guinea Gregorio Gort, Justo Martínez, Eugenio Saralegui, Juan Saralegui, Félix López, Pedro Zárate, Bonifacio Alday, Honorio Alday, Felipe Rivas, Padres del Convento de Angosto de Villanañe, Pedro M.ª de Larracochea, Domingo de Amezarri y Landeta, Cefirino Danobeitia y Meñica, Julián Arvide Larisgoitia, Martín José Múgica Aguirre.

—¿A qué huele en tu cocina?, dí, simpática vecina, hermosísima Rosina, la de la cara divina, flor y nata de esta tierra. —¿Pero usted no lo adivina? A Chocolate de Ezquerria.

**PELICULERIAS**

**Nuevo Teatro**

Según lo que se va viendo y según las noticias que de fuera vienen, el año cinematográfico «trece» será novedad sin cuento y, atortunadamente, de orientación mejor que las pasadas.

Las Casas y Empresas productoras, atentas a los gustos de las gentes, parece que se han apartado de malos caminos, si hemos de dar crédito a referencias nada sospechosas.

Anoche, después de «El hogar de Lechuguina», terminó muy a satisfacción del público la interesante y emocionante cinta histórica «Isabel de Tudor».

**Dientes como perlas**

**SANOLAN**

**En la velada de los Congregantes Marianos va a haber ¡hule!**

Pero un hule del fino, porque va a ser un conflicto gordo el del acomodo. Bueno, el del acomodo no, sino el dar gusto a todos los que quieren ir el lunes a la Casa Social y no van a poder por falta de sitio.

En el comercio del señor Irazu, ocupados todos en la venta de localidades, no se despacha ni una cuarta de tela.

Como aún quedan bastantes días hasta el de la velada, se ha dispuesto, a rajatabla, que sólo hasta las siete de la tarde de mañana jueves se expendan papel en el mencionado comercio, pues son muchas las personas con quienes la Congregación tiene contraído compromiso y ha de reservar las localidades que en los últimos días enviará a domicilio.

Nos consta que nuestro bondadoso Prelado presidirá tan agradable fiesta y que para darle mayor esplendor se ha formado una orquesta de primísimo para acompañar «Los Africanistas».

Los jóvenes actores han echado toda la carne en el asador y las obras van a salir con cañamazo.

Mañana publicaremos el programa completo.

**PERLAS JAPÓN**

**Joyería ISASIA**

Dato, 24 VITORIA

**Importante:**

Como regalo y reclamo: **Despertadores**

los de 14 ptás a 6<sup>50</sup>

POR ESTE ORDEN DE PRECIOS TODOS LOS RELOJES, SORTIJAS, PENDIENTES, ETC.

Los despertadores compralos únicamente aquí

:- DATO, 24 :-

**Manuel Gano Muguerza**

Corredor de Comercio Colegiado  
DESPACHO: DATO, 23 principal.  
DE NURVE A UNA Y DE TRES A CINCO  
TELÉFONO 840

# Compañía de los Automóviles de Alava

.. Servicio entre VITORIA y BILBAO ..  
por Barambio

Salida de VITORIA a las 4 de la tarde .. ..  
.. .. y de BILBAO a las 8 de la mañana

DESPACHOS DE BILLETES.—En VITORIA: Aliados, 15, y en  
BILBAO: Café de «La Concordia».

Por esas calles

## ¡Señor Alcalde! ¡Señores de la Permanente!

Debiera el señor Echauri invitar a sus compañeros de Corporación para que desde el mirador de su casa, vieran los efectos desastrosos de la piedra que hace aproximadamente un año tendieron en la calle de Bélgica (antes del Mercado).

Ayer y anteayer se dedican los carros de la Policía Urbana a retirar infinidad de montones que en la semana anterior se han formado con el fango que los peones municipales han ido recogiendo a uno y otro lado de la carretera.

Necesariamente tiene que ocurrir esto: recordamos que se ha advertido en nuestro periódico que no hace muchas semanas y en la sección utilísima titulada «El público dice».

La piedra que se viene empleando para el arreglo de nuestras calles es piedra muy blanda, que con el movimiento rodado, cada día en aumento, por cierto, y las humedades de esta época del año, se convierte en barro rápidamente haciendo intransitables las calles hasta por sus aceras, ya que al peatón alcanzan las salpicaduras del chapoteo de los vehículos por muy distantes que pasen.

Creemos que es llegado el momento de cambiar de conducta. Así no se puede seguir, porque ello supone tirar el dinero de manera lastimosa, y producir constantes molestias a los transeúntes que claman luego contra los conductores de los coches como si ellos tuviesen la culpa del mal estado del pavimento.

Los gastos que lleva consigo todo arreglo de calles, cuestan lo mismo con esta o la otra piedra. Pues obligación tiene la Comisión de Fomento y de un modo especial el Capitular que al frente de ella figura, de escoger la piedra que mejores condiciones reúna para el entretenimiento de las calles. Todo menos dar la sensación al pueblo de que se arreglan éstas y al cabo de poco tiempo están intransitables.

Debiera el señor Arquitecto Municipal y el personal todo al servicio de obras, hacer un cálculo de los metros cúbicos que se invirtieron en el arreglo de la calle de Bélgica y dar a conocer al público los metros cúbicos de lo que ahora se retira. Seguramente que estos datos abrirían los ojos de quienes parece los tienen cerrados, ya que esta última temporada se dá preferencia en las subastas a la piedra tierra. Si la memoria no nos es infiel, creemos recordar que recientemente se han subastado 1000 metros cúbicos de esa piedra que la experiencia ha demostrado espléndidamente es inservible para la mayor parte de nuestras calles.

Desearíamos no tener necesidad de insistir nuevamente en asunto tan importante; pero si no se cambia de táctica, lo haremos más ampliamente y con datos elocuentes que no admiten réplica.

Nos debemos al público y nos consta que él está en desacuerdo con el Ayuntamiento en este problema tan importante.

Optica de precisión

J. M. Belarrosa

Dato, 34. Teléfono, 391  
Gratuación de la vista gratis.

## Para el aguinaldo del soldado

Relación de las cantidades recibidas por la Comisión organizadora del aguinaldo del soldado

SUMA ANTERIOR	11.675,15
Ayuntamiento de Rivera-Baja	25,00
Don Ramón de Azpiazu	50,00
Personal de Intendencia e Intervención militar	25,00
Ayuntamiento de Llodio	713,25
Don Carlos Parrado	10,00
» Felipe Elizagarate	10,00
Una escuela municipal	11,70
Ayuntamiento de Labastida	100,00
» de Valdegovía	100,00
Suscripción en el mismo	377,25
Ayuntamiento de Yécora	5,00
Alonso Hermanas	5,00
Ayuntamiento de Lapuebla de la Barca	102,00
Idem de Bergüenda	75,00
Idem de Berganzo	6,00
TOTAL PESETAS	13.290,35

**NOTA IMPORTANTE**  
La Comisión advierte que deben entregarse las cantidades recaudadas, antes del próximo día 20, en que quedará cerrada la suscripción.



**LOS HOGARES SIN HIJOS**  
a menudo pueden disfrutar de ellos, si las esposas toman el **Compresio Vegetal** de Lydia E. Finckham

## ESPECTACULOS

### PARA HOY

**Frontón Vitoriano**  
Gran partido de pelota a mano para hoy miércoles a las siete y media de la noche entre los afamados pelotaris: Ulacia e Irureta I (azules) a sacar del 4, contra Fernández y Echave II (rojos) con saque libre.

**Nuevo Teatro**  
Grandes funciones de cinematógrafo para hoy miércoles. Sesión continua de seis a nueve y cuarto a las diez corriente. «Actualidades Gaumont». La extraordinaria producción marca Seleccionados Capitolio «Eugenia Grandet» interpretada por Alice Terry y Rodolfo Valentín, Dirección Rex Ingran. —El viernes, gran éxito de la película española «La revoltosa» adaptación de la popular zarzuela, interpretada por Josefina Tapia y José Moncayo. —Temporada de Navidad. Compañía Alarcón-Navarro. Comedias y fines de fiesta.

### PARA MAÑANA

**Teatro Circo**  
Grandes sesiones de cinematógrafo para mañana jueves. A las tres y media seis y media y diez de la noche. La extraordinaria película en 7 grandes partes «Las dos tormentas» colosal producción de los insuperables artistas Lillian Gish y Richard Barthelmess. —En breve, «Para toda la vida» drama rural inédito, escrito expresamente para el cine por don Jacinto Benavente, y «Los diez mandamientos».

### Ajustador

Se necesita en los Talleres de Gorgoñu y Alejandro Gamarra, que sepa cumplir con su obligación.

## Notas de sociedad

### EL PRELADO A BILBAO

Esta tarde ha salido para la capital de Vizcaya, nuestro amadísimo Prelado, con motivo de conferir las Sagradas Ordenes a los diocesanos aspirantes al sacerdocio. La ceremonia tendrá lugar en la Basílica de Begonia. Y a ella asistirá también el muy ilustre señor rector don Román Laspiur y el Maestro de Ceremonias, señor Anasagasti.

### LOS QUE VIAJAN

En el rápido de ayer tarde, marchó a París, el exalcalde de Orduña don Luis Llaguno, apreciable amigo nuestro.

—A San Sebastián el catedrático don Angel Apráiz.

—Al mismo punto don Emiliano Saldaña y su esposa doña Felisa Ibáñez.

—Después de breve estancia en esta en el rápido de ayer marchó a San Sebastián el director de la Sucursal del Banco de España en Tángier, señor Landa.

—Pasaron por esta con dirección a Madrid los marqueses de Donadio.

—Vino de Madrid, el estudiante de Derecho, don Luis Oteiza.

—Marchó a Melilla, en el rápido de hoy, el capitán de artillería don José Guevara.

—A Haro, el arquitecto señor Uralde.

—A Burgos el propietario don Manuel Alonso.

—A Valladolid, a pasar las fiestas de Navidad, la señorita Asunción Reinoso.

—Hemos tenido el gusto de saludar al virtuoso párroco de Oñate, don Enrique Lassa, al coadjutor de la Arboleda (parroquia de San Salvador del Valle) don Daniel Gorgones y al Coadjutor de Alegría de Oria don José Garayalde.

—Con el fin de pasar las vacaciones al lado de su familia, vino de Corella (Navarra) el maestro nacional don Francisco Luis Elejalde, querido amigo nuestro.

### TONSURA

Hoy ha concedido Su Excelencia Ilustrísima la Prima clerical Tonsura, a 44 seminaristas, treinta y tres de los cuales serán ordenados próximamente de menores en la Basílica de Begonia.

### LOS ENFERMOS

Continúa guardando cama aquejado de mo esta dolencia nuestro amigo don Nicolás Alberdi.

### FUNERALES

Mañana, a las diez y media, se celebrarán en la iglesia de los RR. PP. Carmelitas, solemnes funerales por el alma del nunca bien llorado joven Francisco Flórez-Estrada. Dichos sufragios serán ofrenda piadosa y generosa que la venerable Comunidad, tiene a bien dedicar como señal del afecto que se une con la distinguida familia del finado.

## Nuevo canónigo

Terminadas ayer las oposiciones para proveer una vacante de canónigo, hoy ha sido firmado el nombramiento a favor del muy ilustre señor don Felipe Abad y Saiz, canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Palencia, a quien enviamos nuestra enhorabuena.

## Del Gobierno civil

### Desmintiendo una noticia

El Director general de Administración Local, ha remitido al Gobernador civil el siguiente telegrama: «Se me dice que un periódico de Barcelona, atribúyeme determinadas manifestaciones, relativas sustitución Directorio; por ser completamente apócrifas, por no haber hecho declaración alguna a los periódicos, ruego haga indicaciones precisas a censura para que en el supuesto de que existan reproducciones noticia periódicos de esa localidad, lo impida.»

## Del Ayuntamiento

### La sesión de hoy

De muchos asuntos consta el Orden del día para la sesión que hoy celebrará la Permanente; pero todos ellos son de puro trámite.

## SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles :: Coactivos contra sctivos :: denies del trabajo :: Individuales :: N. die con más garantías ni más económicos que

### «La Vasco-Navarra»

Delegado don Antonio Vioja y de Santos

## Autocars de VITORIA a BILBAO

Coches cómodos y rápidos

Salidas de Vitoria (Dato, 6) y Bilbao (Arriaga)

: : 8,45 mañana y 3,15 tarde : :

Se admiten los equipajes de los viajeros

A Bilbao en DOS HORAS

Despacho de billetes:

En VITORIA: Dato, 6. Confitería GOYA.—Teléfono núm. 429

En BILBAO: Arenal, 8, Bombonería de «Asun»; Teléfono núm. 9708

## Banco Hipotecario de España

PRESTAMOS AMORTIZABLES DE 5 A 50 AÑOS AL 6% DE INTERES, SOBRE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS Y PARA CONSTRUCCION.

.. Agente de préstamos: Procurador SANTAMARÍA ..

PLAZA DE LA PROVINCIA, 11.—VITORIA.

## El «Heraldo», en los pueblos

### En Llodio

CONCURSO-EXPOSICIÓN DE AVICULTURA.—Organizado y bajo la protección del excelentísimo señor Marqués de Urquijo, se celebró en el día de ayer y en el salón de actos de las Escuelas, un gran concurso y exposición avícola, al que según las condiciones anunciadas tenía derecho a concurrir todos los vecinos de Llodio y comarcas. El éxito del concurso, fué superior al calculado, pues en el amplio salón admirablemente adornado con plantas y tapices, se colocaron 150 jaulas enviadas por la Asociación general de Ganaderos del Reino, pasando de 300 las aves de diferentes razas, en ellas colocadas.

Lo bien organizado de la exposición, el gran número de aves presentadas y la selección de éstas, hizo que la casi totalidad del pueblo y muchos forasteros visitaran la mencionada exposición, recaudándose por entradas la cantidad de 62,35 pesetas, que con el fin de destinarlas al Aguinaldo del soldado de Llodio, en Africa, se había establecido con muy buen acuerdo.

Por la tarde y después de un detenido examen por el Jurado, en el que figuraba el conocido avicultor señor Ausin, director de la Granja «El Cercado», de las Arenas, se verificó el reparto de premios, bajo la presidencia del señor Delegado gubernativo del Partido, autoridades locales y otras varias personalidades, entre ellas el excelentísimo señor Marqués de Lorian, dando el siguiente resultado:

Primer grupo, Raza del País: Primer premio, 50 pesetas, Mauricio Ojembarrena; Segundo, 30 pesetas, José Isusi; Tercero, 20 pesetas, Pedro Galindez.

Mención honorífica, don Víctor Perea. Pedrasas: Segundo premio, 10 pesetas, Emeterio Landaluze.

Segundo grupo, Aves españolas: Primer premio, 15 pesetas, Minorcas, Ambrosio Bengoa; Segundo, 15 pesetas, Catalanas del Prat, Aureliano Ruiz.

Tercer grupo, Asiáticas: Segundo premio, 10 pesetas, Braahma, Agapito Lecanda.

Cuarto grupo, Extranjeras, Wyandotte: Primer premio, 50 pesetas, Jacinto Madariaga; Segundo, 30 pesetas, Juan Echevarri; Tercero, 20 pesetas, Angel Larrea; Cuarto, 15 pesetas, José Luis Lili; Quinto, 10 pesetas, Francisco Pagazaurtundua; Sexto, 5 pesetas, Félix Gómez de Segura.

Premio de conjunto: Juan Echevarri.

Mención honorífica: José Larrea, Tomás Lecanda, Crescencio Tipular y Felipe Beraza.

Mención honorífica: Dominica Arana y María Cruz Colina.

Raza Rhode-Island Red: Primer premio, 15 pesetas, Jacinto Madariaga; segundo, 10 pesetas, Cipriano Romarate.

Raza Leghorn: Primer premio, 15 pesetas, Félix Gómez de Segura; segundo, 10 pesetas, Dámaso Solau; y tercero, 5 pesetas, Angel Orié.

Mención honorífica: Víctor Perea.

Razas varias: Primer premio 15 pesetas, Honán, Tomás Zubiaur; segundo 15 pesetas, Cuello pelado, Manuel Pinedo.

Carpones: Primer premio, 15 pesetas, Ana-cato Eguiguiren; segundo, 10 pesetas, Juan Manterola.

Patos: Primer premio 10 pesetas, patos Pekín, José Isusi.

Mención honorífica: Hembras Pouen, Dámaso Solau y machos Pekín, José Izaguirre.

Palomas: Segundo premio, 10 pesetas, Lucas Lecanda.

Conejos: Segundo premio, 5 pesetas, José Larrea.

Axis ornamentales: Primer premio 10 pesetas, Guinea, Angel Larrea.

Alma y vida de este concurso ha sido el Excmo. señor Marqués de Lorian, al que el pueblo de Llodio debe estarle reconocido, pues con sus altos conocimientos avícolas y su afán por el mejoramiento de la raza, para lo cual cuenta con un hermoso gallinero moderno en esta, está dando una enseñanza práctica muy digna de ser agradecida.

Que lástima que a este concurso no se haya dado la publicidad necesaria para que no haya dejado nadie de visitarlo, pero como parece se repetirá en el próximo año.

bueno sería que la gente se vaya preparando para él, a fin de presentar el mayor número de ejemplares y razas seleccionadas.

EL AGUINALDO DEL SOLDADO.—La Comisión organizadora de los actos a celebrar para recaudar fondos con destino al aguinaldo del soldado de Africa, ha dado por terminado su labor con la liquidación de cuantas de los ingresos y gastos ocasionados con motivo de las dos veladas y rifa celebradas a dicho beneficio, dando el siguiente resultado:

Líquido obtenido a beneficio del aguinaldo del soldado, suscripción nacional 713,25 pesetas, que se entregarán al señor Alcalde de Vitoria.

Líquido recaudado a beneficio de los soldados de Llodio en Africa 582 pesetas, a las que unidas 62,35 de entradas al concurso, dan un beneficio total de 1.357,60 pesetas.

Satisfecha puede estar la citada Comisión del resultado obtenido; y el más sincero aplauso al «Grupo Artístico» por su trabajo en las veladas, estimulándole a que siga por el camino emprendido, pues ha demostrado que el público le quiere, puesto que las entradas a las funciones, se vendieron todas con mucha anticipación, y hasta se dice hubo reventa de localidades, y muchísima gente quedó sin poder entrar a pesar de lo amplio del salón.

Hoy se ha verificado en el Ayuntamiento, la subasta para la recaudación de arbitrios de consumo, que ha quedado pendiente de adjudicación, hasta que resuelva el Ayuntamiento lo procedente por haber resultado desierto uno de los arbitrios. 15—12—924.

EL CORRESPONSAL.

## Doctor Tomé Ortiz

DE LAS CLÍNICAS DE MADRID, BARCELONA Y PARÍS. ESPECIALISTA

Partos, matriz y genito urinarias.

Tratamiento eléctrico de las Uretritis gonocócicas.—Diatermia.

CONSULTA: De 12 a 3 y de 6 a 8 noche

Teléfono número 564

CALLE FLORIDA, 34, 1.º

## El «Ideal Cinema»

Para el día primero de Febrero próximo se tiene el proyecto de inaugurar el nuevo salón de proyecciones «Ideal Cinema».

Se proyectará la célebre cinta cinematográfica de largo metraje y elevado coste «La reina de Sawa».

En el nuevo y elegante Salón actuará un excelente cuarteto, dirigido por nuestro paisano Enrique Arámburu que, con San Martín, Estévez y otro han sido ya contratados por un año.



José Ochoa de Retana  
Independencia, 8.—Vitoria



Homenaje a nuestros chistularis

Vamos a regalarles unos silbos nuevos Suma anterior, 266'70. Recaudado en Baracaldo para este fin:

- M. Abasolo 0'15, J. Abasolo 0'15, L. Abasolo 0'15, E. Abasolo 0'15, Jesús Abasolo 0'15, N. Alday 0'15, Alday 0'15, B. Alday 0'15, D. Alday 0'15, A. Alday 0'15, Lillo 0'15, E. Sáinz 0'15, L. Sáinz 0'15, E. Nillo Sáinz 0'15, L. M. San Miguel 0'15, Gabancho 0'15, A. Bañales 0'15, R. Bañales 0'15, F. Bañales 0'15, C. Amézaga 0'15, P. Fernández 0'15, E. Aguirre 0'15, A. Ariño 0'15, Wilson 0'15, J. M. Ariño 0'15, J. L. Ariño 0'15, J. Ariño 0'15, M. Ariño 0'15, G. Ariño 0'15, D. Eguren 0'15, José Ariño 0'15, P. Abasolo 0'15, A. Arteche 0'15, S. Mendizábal 0'15, M. Ruiz 0'15, F. Mendizábal 0'15, D. Arteche 0'15, B. Zurinaga 0'15, P. Urquiri 0'15, E. Urquiri 0'15, M. Abasolo 0'15, J. Abasolo 0'15, Petra Abasolo 0'15, P. Abasolo 0'15, S. Riaño 0'15, Antonio Riaño 0'15, A. Riaño 0'15, M. Zamanillo 0'15, J. Abasolo 0'15, T. Zamanillo 0'15, F. Zamanillo 0'15, F. Zamanillo 0'15, M. Abasolo 0'15, M. Abasolo 0'15 (txiqui), María Abasolo 0'15, M. Abasolo 0'15, V. Abasolo 0'15, S. Lasarte 0'15, P. Lasarte 0'15, J. Lasarte 0'15, P. Lasarte 0'15, A. Lasarte 0'15, J. Lasarte 0'15, G. Gabiña 0'15, Ángel Gallarreta 0'15, A. Gallarreta 0'15, M. Gallarreta 0'15, D. Gallarreta 0'15, J. Gallarreta 0'15, M. Gallarreta 0'15, A. Gallarreta 0'15, J. Ozamiz 0'15, J. Uriarte 0'15, E. Bohillos 0'15, L. Lopategui 0'15, F. Aranaga 0'15, L. Urutia 0'15, M. Mendia 0'15, M. Arana 0'15, M. Mendia 0'15, F. Mendia 0'15, J. Zabalbeitia 0'15, F. Zabalbeitia 0'15, V. Zabalbeitia 0'15, José Zaba Beitia 0'15, A. Careaga 0'15, M. Ruiz 0'15, Ángel Careaga 0'15, I. Careaga 0'15, M. Careaga 0'15, H. Bilbao 0'15, P. Careaga 0'15, J. Careaga 0'15, M. Careaga 0'15, F. Careaga 0'15, R. Gómez 0'15, M. Ojinaga 0'15, A. Zarraga 0'15, H. Ochoa 0'15, F. Ochoa 0'15, M. C. Ochoa 0'15, T. Ochoa 0'15, M. Ochoa 0'15, J. Aguirre 0'15, E. Arrese 0'15, S. Paja 0'15, A. Paja 0'15, J. Uriarte 0'15, M. Uriarte 0'15, E. Uriarte 0'15, A. Careaga 0'15, B. Garaizábal 0'15, A. Urrutia 0'15, J. Garaizábal 0'15, E. Garaizábal 0'15, B. Garaizábal 0'15, M. Garaizábal 0'15, N. Garaizábal 0'15, A. Perea 0'15, M. Perea 0'15, M. Perea 0'15, V. Perea 0'15, M. C. Perea 0'15, L. Perea 0'15, E. Perea 0'15, F. Perea 0'15, J. J. de Artaza 0'15.

Nombramientos eclesiásticos

S. E. I. se ha servido hacer los siguientes: Cura ecónomo de Apérregui, a don Fermín Madariaga y Ariño; de Guizaburuaga, a don José María Eguren y Arámburu; de Uibarri Arrazua, a don Víctor Goenaga y Amundarain. Coadjutor de Laguardia (Santa María), a don Juan Iruretagoyena y Ayestarán; de Oyón, a don José L. Loizay y Garmendia. Consiliario del Sindicato Católico de Obreros de Azeitia, a don José María Aguirre y Olascoaga.



Maldito Catarro

que me hace toser durante el día y la noche con ataques dolorosos. Maldito catarro que pone los pulmones en fuego que oprime y amenaza de pasar al estado crónico y de degenerar en tuberculosis. Este maldito catarro desaparecerá con las primeras cucharadas de PECTORAL RICHELET. Puesto que usted no puede abandonar su trabajo conté la cura tomando las PASTILLAS RICHELET que constituyen una verdadera (posición seca) especialmente creada para continuar y perfeccionar la acción del PECTORAL RICHELET. En casa el PECTORAL RICHELET y para afuera las PASTILLAS RICHELET.

GACETILLAS

Hay días que la cabeza. Parece bombo trona. Y entonces todo me aburre, Y me hallo mal humorado. No se apure beba V. «San Roque Jerez Quinado».

Callos

Las terribles molestias de los pies desaparecen completamente usando dos o tres días al patentado

UNGUENTO MAGICO

No falla en un solo caso. Pregunte a cuantos lo han usado y oirá usted maravillas. Pídalo en farmacias y droguerías, 1,50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto. Plaza de San Ildefonso 4, Madrid.

Contadores de agua TAVIRA

Únicos representantes para ALAVA: VINÓS Y BRUN.-Vitoria

Fabrica DE Somieres, Jergones y Tapizados

Camas de haya y hierro combinado plegables mixtas, francesas, americanas campaña, catres etc., etc. Toda clase de tejidos para jergones y somieres. Recomendamos las ESPECIALIDADES para las familias, colegios, Comunidades religiosas, Fondas, Hospitales, asegurándoles su SOLIDEZ y ECONOMÍA. Se remiten presupuestos, notas de precios y catálogo gratis.

F. MOLET MEDICO

Enfermedades del aparato respiratorio Aplicaciones de PNEUMOTORAX RAYOS X

Apartmento 35. - Teléfono 798 Plovina número 74. VITORIA

EL PRIMER COCHE EUROPEO

EL 10 HP.

CITRÖEN

- CHASIS, serie 6.400 pesetas COCHES ABIERTOS TORPEDO, 3 asientos en trebol, color marrón oscuro, forros negros 7.200 pesetas TORPEDO, 4/5 asientos, serie lujo, color azul con forros negros 7.950 pesetas TORPEDO, 4/5 asientos, especial lujo, azul-marrón-verde-rojo 8.500 pesetas COCHES CERRADOS CABRIOLÉ, tres asientos, color azul turquesa 8.900 pesetas CONDUCCION INTERIOR 4 asientos, color azul o marrón 10.000 pesetas LANDAULET LUJO, 4 asientos 11.500 pesetas LANDAULET TAXI, 4 asientos, tipo París 12.000 pesetas CAMIONETA TURISMO, tipo Normanda 7.500 pesetas CAMIONETA REPARTO 7.800 pesetas

ESTOS PRECIOS SE ENTIENDEN POR COCHES PUESTOS EN EL DEPOSITO DE IRUN

Los precios se refieren a coches completos, con arranque, alumbrado y bocina eléctrica, cartera de herramientas, cinco ruedas con neumáticos MICHELIN, tipo CONFORT

CONSTRUIDO EN GRAN SERIE

EL 5 HP

CITRÖEN

- CHASIS, serie 4.400 pesetas TORPEDO, 2 plazas 4.750 pesetas TORPEDO, 3 plazas 5.300 pesetas CABRIOLÉ transformable, 2 plazas 5.600 pesetas

AGENTES EXCLUSIVOS: E. ALAVA Y COMP. A TELÉFONOS 477 y 485 Ventas al contado y a plazos

ANUNCIOS ECONOMICOS

Se venden 200 chopos (Treviño) en el Molinacho para precios y condiciones, dirigirse a la dueña en Vicente de Goicoechea 4 y 6, 2.º derecha, Vitoria. Último día de venta el 8 de Enero, horas desde las once de la mañana.

Se vende un tupi de arbol de 50, un barre y una máquina de afilar sierras Informarán en esta Administración.

Se vende automóvil Ford, ómnibus de 10 asientos interiores, en muy buenas condiciones. También se vende una caja de automóvil semi nuevo de 10 asientos. Informes en esta Administración.

Rijador se necesita joven ajustador con buenas referencias. Informarán Florida 56.

Pintor se necesita y chico para recados. Informes en DECVS-Manuel Iradier, 10, bajo, de 12 a 1.

NUEVOS DISCOS DE GRAN EXITO «Nubes de humo» Nuevos tangos de «Spaventa» MENDÍA Plaza Nueva, 26

Se tomarían en calidad de huéspedes, un matrimonio o dos personas estables. Informarán en esta Administración

Un ebanista se necesita para trabajos de modelos de fundición. Razón Date, 55, tercero derecha.

Casa particular de confianza desea huéspedes estables. Informarán en esta Administración.

Se necesitan chicas para una industria. Darán razón en esta Administración.

3.000 Chopos Lombardos y Canadienses, plantados en Marzo de 1921 en terreno propiedad de «El Ancora de Abechuc», se venden. Para referencias y precios dirigirse al Escritorio de dicha Sociedad, calle de Santiago número 7.

Se alquilan pisos con calefacción y cuarto de baño. Sitio muy céntrico. Informarán en el Hotel Pallares.

REPRESENTANTE

Activo, ingeniero o práctico en maquinaria, bien relacionado con talleres industriales se necesita en Vitoria. Ofertas a «El Material Industrial», Apartado 94 - Bilbao.

Restaurant Hotel Biarritz

MENU COMPLETO DEL DIA Almuerzo 5,50 Espaciosos salones para bodas y banquetes. Los domingos-Plato del día-Callos a la Española. Se sirven raciones por encargos.

Natividad y Carolina Revuelta H. Modistas

Oficiales de la Casa CILLOT de París Especialidad en hechura sastré y fantasía Ofrecen sus servicios a domicilio y en casa. PORTAL DEL REY, núm. 18, 4.º de San Sebastián de Gorta

Holland América Line

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS rápidos, de 17 500 toneladas y doce hélices, entre el Norte de España, Cuba, Méjico y New Orleans, con salidas desde BILBAO cada 20 días.

Table with shipping schedules: Próximás salidas fijas de este puerto. Edam 23 Septiembre, Leerdam 22 Julio, Leerdam 12 Octubre, Spardam 10 Agosto, Spardam 4 Noviembre, Maasdam 2 Sebpre, Maasdam 26 Noviembre

que admitirán pasajeros de cámara, segunda y tercera clase para HABANA, VERACRUZ, TAMPICO NEW-ORLEANS

Los mencionados vapores admitirán también carga con conocimiento directo y flete corrido para los diferentes puertos de la Isla de Cuba.

Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan MEDICO, COCINEROS Y CAMAREROS ESPAÑOLES, disponiendo además el pasaje de tercera clase de magníficos comedores, fumador, baños, duchas y biblioteca.

NOTA IMPORTANTE. Se advierte a los señores pasajeros que la acomodación de estos vapores, para toda clase de pasajeros, inclusive los de tercera clase, consiste en camarotes de dos, cuatro y seis literas completamente independientes, y antes del embarque se designará a cada pasajero el camarote que haya de ocupar durante todo el viaje. También es muy conveniente se presenten a recoger sus billetes con cuatro días de antelación a la fecha de salida del buque.

Viajes ex raordinarios por vapores de gran lujo, en nueve días a la HABANA El 19 de Octubre saldrá de Santander el rápido y lujoso vapor de dos hélices y 2.070 toneladas, RYNDAM.

El 22 de Noviembre saldrá del puerto de Santander, el magnífico y lujoso vapor de los hélices y gran porte, verdadero palacio flotante de 25.000 toneladas, VOLENDAM. PARA INFORMES, DIRIGIRSE A LOS AGENTES DE LA COMPAÑIA EN BILBAO

Pérez Ullivarri e Hijo, Ltd. Barroeta Aldamar, 2 TELEGRAMAS Y TELEFONOS: ULLIVARRI PARA INFORMES SOBRE FECHAS IMPRENTA PROVINCIAL.-Vitoria

Automovilistas

Podéis obtener la gasolina a 40 céntimos el litro, pidiendo detalles a G. LOPEZ, Avenida Navarro Reverter, 10, VALENCIA

Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuzo Luchans, Eorrieta y Gutarrabay), Oviedo (La Manjosa), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Baldona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria)

PRODUCTOS QUIMICOS Y ABONOS MINERALES Superfosfatos. - Nitratos - Sulfato amoníaco. - Sales de potasa. - Sulfato de potasa. - Acido sulfahidrórico. - Acido nítrico. - Acido clorhídrico. - Glicerinas.

Diríjense pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO En BILBAO, Gran Vía, 1.-MADRID, Villanueva, 11.-OVIEDO, Mendizábal, 2

Servicio Agronómico.-LABORATORIO para el análisis de los terrenos. Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

LA TOSTADORA

Grandes tostaderos de cafés, movidos por electricidad. Especialidad en cafés tostados de aroma concentrado por aire caliente. Cafés torrefactos. Mezclas especiales para cafés y bares. TUESTE DIARIO. Despacho y Escritorio Plovina 47, VITORIA Teléfono 647

Dr. Olavarría

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAINT-ANDRÉ DE BURDEOS. EX-AYUDANTE DEL DR. MOURE.

Garganta - Nariz - Oído Consulta diaria: de 10 a 1 por la mañana y de 4 a 6 por la tarde. Dato, 6, 3.º Izquierda

SUCESOS

DETENIDO. -En virtud de denuncia presentada por el vecino de Orbígano, Eugenio Villanueva, de 69 años de edad, pastor, fué detenido por la Guardia civil del puesto de Poves, el vecino de Tuesta Jesús Ocha Ayala, hijo político del denunciante, el cual según la declaración que prestó Eugenio, le disparó dos tiros Jesús en ocasión de hallarse en el campo al cuidado del rebaño, sin haber mediado palabra alguna.

El detenido negó hubiera realizado el delito que se le imputaba, habiendo sido puesto como presunto autor del mismo a disposición del juez municipal de Rivera Alta.

HOLLIN QUE ARDE. -Anoche se incendió el hollín de la chimenea del piso bajo de la casa número 94 de la Cuchillera, siendo sofocado a la hora por los bomberos.

PAPEL PARA ENVOLVER

Se vende en esta imprenta.



EXIJA  
Vd.  
ENTODAS  
PARTES



**PONCHE SOTO**  
**Antonio Martinez**  
REPRESENTANTE  
PARA ALAVA  
Rioja, 8.-VITORIA

**Contra la plaga de la langosta**

Acaá de ponerse a la venta el libro de Rivas Moreno que premió la Academia de Ciencias de Zaragoza en el Concurso celebrado para estimular los estudios y prácticas contra el desvastador insecto. En este libro encontrarán nuestros agricultores todo lo más interesante que se ha hecho en estos últimos años en los países castigados por la plaga bíblica. El precio del libro es tres pesetas y la Librería Agrícola (Fernando VI, 2-Madrid), lo remite a provincias contra reembolso.

**CONTRA LA TOS**  
**PASTILLAS PECTORALES DE G.F. MERINO E HIJO**  
EN USO DE/DE 1827 LEÓN



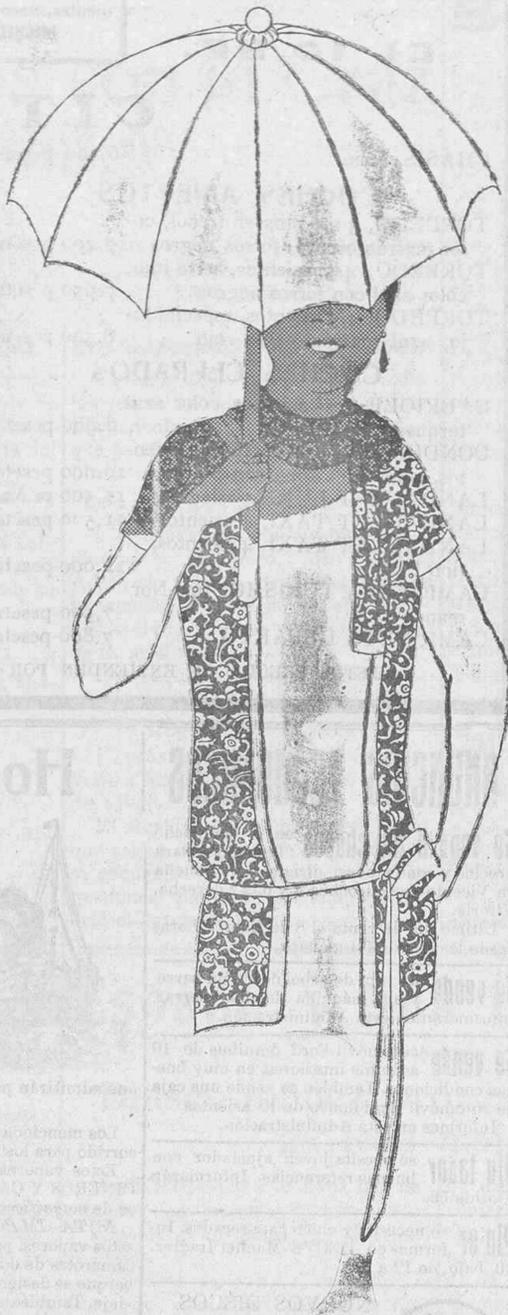
**Doctor Antonio Navarro Fernández**  
Del Real Hospital del Buen Suceso de Madrid  
Especialista en Aparato genito urinario, sifiliografía y piel  
Teléfono 27-61. M. Alcalá 53 (Apdo Madrid). Horas: de 5 a 8, previa petición de día.

**Piedras para molinos**  
francesas, de 1.30, siempre en existencia  
Precios sin competencia.  
Despacho: DATO 45.

**"El Rápido,"**

GRAN TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE CALZADO  
SURTIDO DE TODAS CLASES DE PHILLIPS  
MEDIAS SUELAS Y TACONES DE GOMA.  
SE ECHAN MEDIAS SUELAS Y TAPAS, ANTES, MEJOR Y MÁS BARATO  
SE ARREGLA TODA CLASE DE CALZADO DE PISO DE GOMA.

El más importante del gremio:  
**San Prudencio, 17**  
(Esquina a la de los Pueros)



**PERFUMERIA HIGIENICA CALBER. - San Sebastián**

SONREIR y mostrar una dentadura perfecta, es el mayor encanto de la mujer

Para conseguirlo use a diario

**PASTA DENTIFRICA CALBER** (Tubo, 1,50)

que blanquea y quita el sarro sin atacar el esmalte de los dientes.

Si usa usted la

**PASTA DENTIFRICA CALBER** (Tubo, 1,50)

con el maravilloso

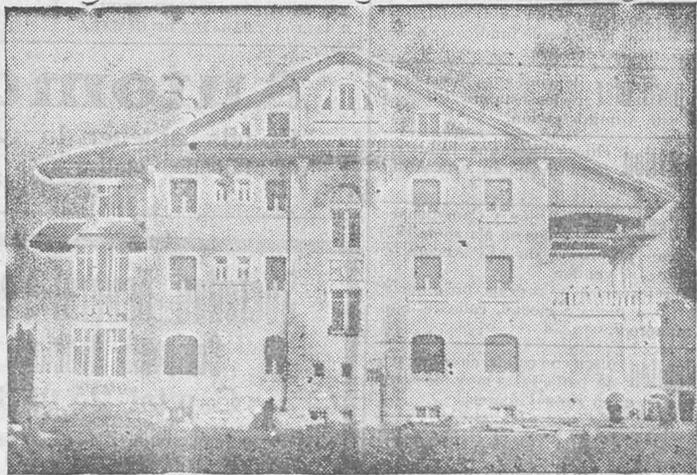
**ELIXIR DENTIFRICO CALBER** (Frascos de 1,60 hasta 10 Plas.)

completará la higiene de su boca, desinfectándola, purificándola y refrescándola extraordinariamente.

Estos productos por su inmejorable calidad que no admiten rival, han ganado en la reciente EXPOSICION INTERNACIONAL FARMACEUTICA Y DE HIGIENE DE BARCELONA.

Diploma de Gran Premio Extraordinario, Copa de Honor y Medalla de Oro

La UNICA recompensa que se ha otorgado entre todos sus similares.



**Clínica operatoria de San Miguel**

Barrio de San Juan, Portal de la Taconera.—PAMPLONA, Telef. 23  
Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por Carmelitas Terciarias instruidas especialmente.  
Servicio facultativo: Cirugía general.—Doctor JUARISTI.—Ginecología, Obstetricia y Electrología.—Doctor ARRAIZA.—Garganta, nariz y oídos.—Doctor CANALEJO.  
Cooperación de otros especialistas. Servicio médico permanente.

**Quien quiera ganarse 1.000 pesetas**

con poco trabajo, puede conseguirlo molestándose en escribir al Apartado de Correos, 813 de Madrid, de donde recibirá inmediata contestación diciéndole lo que tiene que hacer para ello

**Automóviles "Renault"**

Han llegado los nuevos modelos de 6 HP.

Con frenos a las ruedas delanteras y traseras (última novedad) amortiguadores, Cable confort, con carrocerías de varios modelos, de 2, 3 y 4 asientos.

Para informes y toda clase de pruebas sin ningún compromiso por parte del cliente, pueden dirigirse al **Garage Universal**

Larramendi, Pipión y Alberdi.—TEL. FONO 61

**Casa PERNAS**

Portales, 20.—Logroño  
MUEBLES ECONOMICOS y de lujo  
SOMBREROS para señoras y niños

**Calzado**

Todo el Público está convencido que la única Casa para comprar buen Calzado es

la de **PACO** ZAPATERIA, 4 TELEFONO, 605

¡LABRADORES! No comprar borceguis y botas de agua, sin ver las que fabricamos en nuestra Casa, garantizada su solidez y buen resultado. Tenemos dos grandes partidas de botas ternera engrasada, para caballeros y chicos, muy buenas y muy baratas.

No confundirse: CASA DE PACO. La más antigua de su ramo

**Antirreumático RE**

Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

# Pasta dentífrica

La más acreditada y la que más se vende. Blanquea los dientes sin atacarlos. Sabor delicioso. Tubo con elegante estuche y llave 1'50 pías.  
De venta en todas partes

# "HIGEIA,"

## JOYERÍA Y RELOJERÍA

**J. M. Belárroa**

Alhajas de oro, platino y brillantes, desde 100 pesetas.  
Objetos para regalos, servicios de mesa y café en plata de ley.  
Reforma y construcción de alhajas.  
Compro oro, plata y platino, pagando altos precios.

Relojería fina en oro, platino y brillantes. La Casa mejor surtida en relojes de pulsera para caballero y señora, en oro amarillo, verde y blanco. Sección económica de relojes para obrero. Gran surtido de relojes de pared y antesala. Especialidad en trabajos delicados en relojería de precisión.

**Garantía seria**

Dato, 34 VITORIA Teléfono, 371

## Casa Ibarra

Fundada en 1880

Grandes Almacenes de confección para caballero y niño

Especialidad en Gabanes

Venta exclusiva de Impermeables

ingleses, marca el "Gallo,"

Sección especial a la

medida

Precio fijo

Plaza Nueva, 29, y

Virgen Blanca, 9

TELEFONO, 784

VITORIA



Aparatos de luz en maderas especiales.

ARAÑAS, APLIQUES, CANDELEROS, PIES DE LAMPARA, ETC.  
CANDIDO ARANEGUI

FUEROS, 21 VITORIA

## A los cerealistas

Antes de sembrar, consultar la célebre obra del Ingeniero Agrónomo y Catedrático del Instituto de Alfonso XII Leandro Navarro. Cuesta 7 pesetas y se vende en la Librería Agrícola, Fernando VI, 2-Madrid.

## Nuevo establecimiento de semillas

Forrajeras de gran producción nacionales y extranjeras

Grandes existencias en Alfalfas, Tréboles Remolachas, Nabos, Zanahorias, Ray-gras etcétera, etcétera.

Las mejores variedades, seleccionadas a máquina y controladas con aparatos germinadores.

SEGISMUNDO RUIZ.—HARO (Rioja)

## LA COMPAÑIA DE MADERAS. -- Bilbao

Maderas de pino del Norte, tea, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicítense precios.



Servando

González

San Francisco, 16

En esta casa encontrará usted las mejores máquinas de coser, completamente garantizadas y a los precios más económicos.

Agujas, lanzaderas, piezas de recambio y reparación de máquinas de coser de todas marcas y sistemas.

## Biblioteca de la cooperación

Obras de Rivas Moreno

«Bodegas y destilerías cooperativas», 2 ptas.; «Lecherías y queserías cooperativas», 3 ptas.; «La cooperación agrícola en el extranjero», 3 pesetas; «La Mutualidad y los salarios», 2 ptas.; «Cómo se funda una Cooperativa de consumo», 4 ptas.; «Cómo se funda una Caja Rural», 4 ptas.; «Las Cajas Rurales y los Sindicatos Agrícolas», 2 ptas.; «La cooperación ante la Ley», 2 ptas.; «Las Cooperativas de consumo», 1 pta.; «La cooperativa de producción», 1 pta.  
Librería Agrícola.—Fernando VI, 2.—Madrid



JABON DE SALES DE CARABAÑA  
El mejor medicinal y de tocador.  
Pastilla 150

## ACADEMIA

Fueros, 7, 1.º Teléfono 718

Ciencias Físico-Naturales.—Don Federico Puente, doctor en Farmacia.  
Ciencias Exactas.—Don Cándido R. de Garibay, maestro municipal.  
Geografía, Historia, Francés y Castellano.—Don Justo Heróndez, licenciado en Filosofía y Letras (S. de Historia).

Latín, Filosofía y Literatura.—Don Nemesio Sáez, licenciado y catedrático de Seminario.

Dibujo y Caligrafía.—Don Adrián Aldecoa, profesor de la Escuela de Artes y Oficios.

Otras Secciones

Carrera de Derecho.—A cargo de don Enrique Orbegoso, abogado.

Comercio.—Don Ignacio Bajo, maestro superior y contable.

Inglés.—Don Pedro Rodríguez. Nueve años de residencia en Inglaterra, dedicado a enseñanza.

Clases especiales para señoritas

## "La Alianza de Santander,"

Compañía Anónima de Seguros  
FUNDADA EN 1886

Capital: 1.000.000 de pesetas completamente desembolsado.

SUBDIRECTOR PARA ALAVA: OZAETA  
Teléfono, 392 VITORIA

## "Cemento Ziurrena,"

Depósito y venta exclusiva en esta Capital: FRANCISCO UGARTE  
Barrio de San Cristóbal, número 5.—Tel. no 438

Se sirve al pie de obra: Cemento, yeso, cal, ladrillo y piedra.

## Almacén de Calzado las tres B. B. B.

LOS MEJORES CALZADOS, LOS MÁS SÓLIDOS, LOS MÁS ELEGANTES Y LOS MÁS BARATOS. LOS ENCONTRARÁ USTED SIEMPRE EN LAS TRES B. B. B., LA CASA DE MÁS EXTENSO SURTIDO: SI MIRA USTED POR SUS INTERESES NO COMPRE NINGUNA CLASE DE CALZADO SIN ANTES VER LOS DE ESTA CASA: A T. D. EL QUE HAGA COMPRAS EN ESTA CASA SE LE REGALARAN PARTICIPACIONES DE LA LOTERÍA DE NAVIDAD

No confundirse: Las tres "B. B. B." Plaza Nueva, 9.—Vitoria

Teléfono 372

## "La Unión y El Pénix Español,"

Compañía de Seguros Reunidos.—Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—56 años de existencia.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA  
Plaza del General Loma, 6, 2.º, VITORIA

Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria

ARMENTIA, MENDI Y CORRES

Barrio del Prado (Industrial Alavesa)

TELEFONO, 583

VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladores, Túpiz, Tornos, Barrenos. Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios

Presupuestos gratis a quien los solicite

## "AURORA"

Compañía Anónima de Seguros

Capital desembolsado 4.500.000 pesetas  
FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios

Subdirector para la provincia de Alava: don Julio B. Barrieno, San Prudencio, 14-2.

## Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niños, encontrará usted en mis escaparates, marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses.

## Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibàlez son los mejores.

NO CONFUNDIRSE

Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4  
VITORIA. Teléfono, 691

## NUEVA INSTALADORA de CONSTANTINO DE LARRA

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confíen a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones embutidas, timbres y motores. Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregándolos completamente garantizados. Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.

Grandes existencias de lámparas OSRAM y otras marcas

Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo. Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, motorcitos para máquinas de coser, aparatos médicos. Seriedad, prontitud, economía y garantía es la norma de esta casa. No dejen de visitarla, consulten precios y pidan presupuestos.

San Antonio, núm. 35.

Teléfono, núm. 355

PROBADO  
LOS EXQUISITOS

CHOCOLATES  
EZQUERRA

VITORIA

# La última maravilla NO MAS CEPILLOS PARA LOS SUELOS

La pasta LAKEONE se emplea  
:- sin cepillo :-

10 veces mejores resultados que con  
los encáusticos y ceras. Un simple tra-  
:- po produce el mejor brillo :-

**MENDÍA Almacenes y Bazar**  
Plaza Nueva, 26.-Vitoria

## "LA BOLSA,"

FLORIDA, 23 - Teléf. n.º 471 - ARCA, 13

Estufas eléctricas y para petróleo  
El mayor surtido en objetos prácticos para regalos

## Aviso a los Comerciantes

Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica  
el Jabón marca

"CHIMBO,"

en el depósito que para la venta al por mayor establece en  
la calle Florida, núm. 62, de esta ciudad.

Representante: Federico del Campo  
Teléfono, 721

## C. MARÍTIMAS FRANCESAS

C. G. C. SUD ATLANTIQUE  
Transatlántique Y CHARGEURS REUNIS

Línea Brasil, Uruguay y Argentina  
Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao  
para Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:  
Día 8 de Diciembre «BELLE ISLE» Día 18 de Enero «CEYLAN»  
> 18 de > «DESIRADE» > 8 de Febrero «EUBEE»  
> 8 de Enero «AURIGNY» > 18 de > «GROIX»

Admitiendo pasajeros de primera y preferente, tercera con camarote y tercera clase  
Precio en primera clase 1.150 pesetas, más el recargo.  
Precio en preferente 616,25 pesetas, incluido impuestos.  
Precio en tercera con camarote 482,50, incluido impuestos.  
Precio en tercera clase 452,50, incluido impuestos.

Línea extra rápida de Burdeos para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

PRÓXIMAS SALIDAS:  
El día 6 de Diciembre el vapor correo «Massilia».  
El día 10 de Enero el vapor correo «Lutetia».

Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermediaria.

Línea Postal Bilbao Habana-Veracruz

El día 5 de Diciembre el vapor correo «Espagne».  
El día 5 de Enero el vapor correo «Cuba»

Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda preferente y tercera clase.

Línea Postal Santander-Habana-Veracruz

El 22 de Noviembre el vapor «Cuba». El 22 de Diciembre «Lafayette».

Línea Postal Havre y New-York

Día 15 de Noviembre «Savoie» Día 6 de Diciembre «France»  
> 22 de > «Grasse» > 13 de > «Rochambeau»  
> 29 de > «Paris» > 20 de > «Grasse»

SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrouth, Costantinopla, etcétera, etcétera.

Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao  
**Sres. Félix Iglesias y Compañía**  
Arenal, 6.-Teléfono 9.672 BILBAO

## Gorgonio y Alejandro Gamarra

TELEFONO 235 SANTIAGO, 10

Grandes existencias en

Arados Brabants y Gradas flexibles

## Sociedad de Automóviles

"La Unión,"

Servicio rápido y seguro entre  
VITORIA y BILBAO en magníficos  
automóviles «Saurer».

### Salidas de Vitoria

A las 9 de la mañana y 3,15 de la tarde.

### Salidas de Bilbao

A las 9 de la mañana y 3,15 de la tarde.

Despachos de billetes y facturaciones  
de encargos: En VITORIA, Fueros, 7,  
y en BILBAO, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

### Zapatería al momento

Única en Vitoria que echa en media hora  
medias suelas y tapas en diez minutos.

Se tiñe toda clase de calzado.

No confundirse.

San Prudencio, número 3.

**Jabón Chimbo** El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente.

**Agua Higiénica** Agua Vegetal de Arróyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

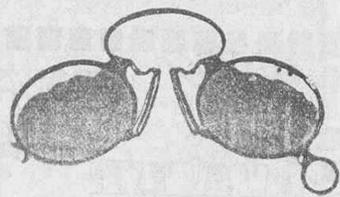
## Dr. Parra Solache OCULISTA

EX AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
Calle de la Florida, 24, 2.º derecha  
ÓPTICA MEDICA: Dato, 37.-VITORIA  
bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas :: Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la ÓPTICA :: Surtido completo de CRISTALES Y ARMADURAS  
Diversidad de artículos de ÓPTICA Y SANITARIOS  
TALLERES ELECTRO-MECANICOS

Ópticos especialistas LARRAMENDI Hnos.  
Dato, 9.-VITORIA  
Talleres mecánicos movidos eléctricamente



Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, montura, estuches, accesorios y reparaciones.

## Librería Universal

Viuda e Hijos de J. Linacero  
— RADIOTELEFONÍA —

Única casa en España, que presenta los aparatos montados sin compromiso, por tener grandes seguridades en sus trabajos.

Los mejores aparatos para recibir los conciertos diarios de Madrid y resto de Europa, son los MARCONI; su manejo está al alcance de todos, con solo cinco minutos de instrucción.

Están dentro del nuevo reglamento, por no tener radiaciones su antena, y no entorpecen las audiciones de sus aparatos vecinos. Su elegante presentación es de lo mejor conocido:

Aparato completo, 695 pesetas.  
Encargos a LINACERO - Fueros 1 - Vitoria  
ALTOPARLANTES: «Amplion» 5' modelos «Sterlig» 4; «L. Lumiere» 2; «Brown» H. 1, 225 pesetas., H. 2, 110.

Aparato extra «LILOR» sin amplificador, con altoparlante, lo mejor conocido 6 lámparas.

Aparato monstruo, de 8 lámparas instalado, 2000 pesetas; colosal de 12 lámparas, 3500 pesetas., para cafés, Casinos, etc. etc. instalado.

## LINACERO

Fueros 1 - Teléfono Núm. 25 - VITORIA

## AZPIAZU H. nos

SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis  
VITORIA

## Muebles y Alfombras

Alta novedad - Visítense esta Casa

**Aguas y Bañeario de Cestona** (Sociedad Anónima). Aguas minero-medicinales, únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artritis, estómago, bazo, etc., etc.—El **Carisbad de España**: Declaradas de utilidad pública el año 1792. De venta en todas las farmacias y droguerías en todas las épocas del año. **Temporada oficial del Bañeario**: Desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre.—**Hotels del Bañeario**: Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Bañeario, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene. Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes. Restaurants. Ascensores. Salones. Sala de Lectura, etc., etc.

**Itinerarios**: Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación Zumárraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido. Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián: Estación de Arzona, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido. Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones, durante la temporada oficial.—Para la futura campaña oficial de 1925, circulará ya el ferrocarril eléctrico de «Urola» (hoy en construcción), que une el del Norte en Zumárraga, con el de los Vascongados en Zumaya, pasando por Cestona, con estación en el mismo Bañeario. Pídanse noticias directamente a las oficinas instaladas en el mismo Bañeario de Cestona (Gupúzcoa).

**Gran Almacén de Música** Pianos de todas marcas.—Auto-Pianos de las mejores marcas Norte-Americanas.—Máquinas parlantes. Discos. Gramophone y Odeon, con gran rebaja de precios.—Toda clase de Obras nacionales y extranjeras.—**CASA PEREZ. Plaza Nueva, 32.**

## Jabón Lagarto

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa.  
DE VENTA: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

**«La Exportadora»**, Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras de **Sebastián Ricardo Aranegui, Vitoria**.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segundas, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

## Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850

Es la institución de Crédito más antigua en Álava. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos en 30 de Junio 1924 21.693.574 Ptas.  
Fondos de reserva. 2.009.043

### Principales operaciones

— Préstamos — En libretas ordinarias, de ahorro escolar, a plazo fijo.  
Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos

### PREMIOS A LOS IMPONENTES

PREMIOS ORDINARIOS.—En el año 1924 se sortearán premios de 1.000 pesetas, 500, 250, etc., entre los imponentes en libretas ordinarias.  
PREMIOS EXTRAORDINARIOS.—La Caja de Ahorros ha constituido un fondo especial para premios extraordinarios, cuyo importe se fijará antes del sorteo, acomodándose la especie de los mismos a la profesión de la persona agraciada.

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

## Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DIRECTOS

### LÍNEA A CUBA MEXICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

LÍNEA A PUERTO RICO, CUBA, VENEZUELA, COLOMBIA Y PACÍFICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabanailla, Colón y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasto y Valparaíso

LÍNEA A FILIPINAS Y PUERTOS DE CHINA Y JAPÓN

Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cadiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasik, Kobe y Yokohama.

LÍNEA A LA ARGENTINA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, par Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LÍNEA A NEW-YORK CUBA Y MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana Veracruz.

LÍNEA A FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de la Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

### AVISO IMPORTANTE

Rebaja a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalado la telegrafía sin hilos y aparatos para señales sub marinas estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.  
Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

### SERVICIOS COMBINADOS

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Zanzibar, Mozambique y Cape Town.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Conchín.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Por Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el estrecho de Magallanes.

### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía de Ultramar de los Muestrarios que le sean de utilidad para la colocación de los artículos, cuya venta como muestra deseen hacer, se encuentra en la Agencia Barrera, 1.—Escritorio